

IZVOD IZ AUTENTIČNE ISPRAVE U STVARIMA KOJE SE ODOSE NA OBVEZE UZDRŽAVANJA KOJE NE PODLIJEŽU POSTUPKU ZA PRIZNAVANJE ILI PROGLAŠENJE IZVRŠIVOSTI

(članak 48. Uredbe Vijeća (EZ) br. 4/2009 od 18. prosinca 2008. o nadležnosti, mjerodavnom pravu, priznavanju i izvršenju sudskih odluka te suradnji u predmetima u području obveza uzdržavanja ([1])

VAŽNO

**Donosi nadležno tijelo u državi članici podrijetla
Donosi se samo ako je autentična isprava izvršiva u državi članici podrijetla**

Navesti samo podatke iz autentične isprave ili podatke s kojima je poznato nadležno tijelo

1. Datum i broj autentične isprave:

Javna se isprava priznaje i izvršiva je u drugoj državi članici bez utvrđivanja izvršivosti i bez mogućnosti njezina opoziva njezina priznavanja (članak 48. Uredbe (EZ) br. 4/2009).

2. Vrsta autentične isprave

2.1.

Isprava službeno sastavljena ili registrirana dana:

(dd/mm/gggg)

Sporazum sklopljen ili ovjeren dana:

(dd/mm/gggg)

2.2. Nadležno tijelo:

2.2.1. Ime:

2.2.2. Adresa:

2.2.2.1. Ulica i broj/poštanski pretinac:

2.2.2.2. Mjesto i poštanski broj:

2.2.2.3. Država članica

Belgija	Hrvatska	Austrija
Bugarska	Italija	Poljska
Češka	Cipar	Portugal
Njemačka	Latvija	Rumunjska
Estonija	Litva	Slovenija
Irska	Luksemburg	Slovačka
Grčka	Mađarska	Finska
Španjolska	Malta	Švedska
Francuska	Nizozemska	

(¹) SL L 7, 10.1.2009., str. 1.

2.2. Telefon/Telefaks/Elektronička adresa:

3. Uzdržavan osoba(e) (*)

3.1. Osoba A

3.1.1. Prezime i ime (imena):

3.1.2. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto rođenja:

3.1.3. Identifikacijski broj ili broj socijalnog osiguranja:

3.1.4. Adresa:

3.1.4.1. Ulica i broj/poštanski pretinac:

3.1.4.2. Mjesto i poštanski broj:

3.1.4.3. Zemlja:

3.2. Osoba B

3.2.1. Prezime i ime (imena):

3.2.2. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto rođenja:

3.2.3. Identifikacijski broj ili broj socijalnog osiguranja:

3.2.4. Adresa:

3.2.4.1. Ulica i broj/poštanski pretinac:

3.2.4.2. Mjesto i poštanski broj:

3.2.4.3. Zemlja:

3.3. Osoba C

3.3.1. Prezime i ime (imena):

3.3.2. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto rođenja:

3.3.3. Identifikacijski broj ili broj socijalnog osiguranja:

3.3.4. Adresa:

3.3.4.1. Ulica i broj/poštanski pretinac:

3.3.4.2. Mjesto i poštanski broj:

3.3.4.3. Zemlja:

(*) Ako se sudska odluka/sudska nagodba odnosi na više od tri tužitelja ili tuženika, priložite dodatni list.

4. Obveznik uzdržavanja (obveznici uzdržavanja) (*)

4.1. Osoba A

4.1.1. Prezime i ime (imena):

4.1.2. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto rođenja:

4.1.3. Identifikacijski broj ili broj socijalnog osiguranja:

4.1.4. Adresa:

4.1.4.1. Ulica i broj/poštanski pretinac:

4.1.4.2. Mjesto i poštanski broj:

4.1.4.3. Zemlja:

4.2. Osoba B

4.2.1. Prezime i ime (imena):

4.2.2. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto rođenja:

4.2.3. Identifikacijski broj ili broj socijalnog osiguranja:

4.2.4. Adresa:

4.2.4.1. Ulica i broj/poštanski pretinac:

4.2.4.2. Mjesto i poštanski broj:

4.2.4.3. Zemlja:

4.3. Osoba C

4.3.1. Prezime i ime (imena):

4.3.2. Datum (dd/mm/gggg) i mjesto rođenja:

4.3.3. Identifikacijski broj ili broj socijalnog osiguranja:

4.3.4. Adresa:

4.3.4.1. Ulica i broj/poštanski pretinac:

4.3.4.2. Mjesto i poštanski broj:

4.3.4.3. Zemlja:

5. Sadržaj autentične isprave

5.1. Valuta

Euro (EUR)

rumunjski leu (RON)

češka kruna (CZK)

bugarski lev (BGN)

mađarska forinta (HUF)

poljski zlot (PLN)

hrvatska kuna (HRK)

švedska kruna (SEK)

Ostalo (molimo, navedite):

Ostalo (navedite oznaku ISO):

5.2. Zahtjev za uzdržavanje (*)

5.2.1. Zahtjev za uzdržavanje A

5.2.1.1. Iznos za uzdržavanje plaća

(prezime i ime (imena))

(prezime i ime (imena) osobe kojoj se iznos mora stvarno isplatiti)

Osoba kojoj se uzdržavanje duguje:

(prezime i ime (imena))

5.2.1.2. Isplata u jednokratnom iznosu

Obuhvaćeno razdoblje, prema potrebi:

(od (dd/mm/gggg) do (dd/mm/gggg) ili događaj)

Datum dospijeća:

(dd/mm/gggg)

Iznos:

5.2.1.3. Plaćanje u višekratnim iznosima

Datum dospijeća (dd/mm/gggg):	Iznos:

5.2.1.4. Periodična isplata:

Jedanput tjedno:

Jedanput mjesečno:

Ostalo (navedite učestalost):

Iznos:

Od:

(dd/mm/gggg)

Dan dospijeća/datum:

Prema potrebi do (datum (dd/mm/gggg) ili događaj):

U slučaju indeksacije zahtjeva za uzdržavanje, navedite kako se izračunava indeksacija:

Indeksacija vrijedi od

(dd/mm/gggg)

5.2.1.5. Retroaktivni dug

Obuhvaćeno razdoblje:(dd/mm/gggg)

do (dd/mm/gggg)

Iznos:

Način plaćanja:

5.2.1.6. Kamate (ako su navedene u sudskoj odluci/sudskoj nagodbi)

Ako pri zahtjevu za uzdržavanje nastanu kamate, navedite visinu:

Kamate dospijevaju:

(dd/mm/gggg)

5.2.1.7. Plaćanje u naturi (navedite):

5.2.1.8. Ostali načini plaćanja (navedite):

5.2.2. Zahtjev za uzdržavanje B

5.2.2.1. Iznos za uzdržavanje plaća

(prezime i ime (imena))

(prezime i ime (imena) osobe kojoj se iznos mora stvarno isplatiti)

Osoba kojoj se uzdržavanje duguje:

(prezime i ime (imena))

5.2.2.2. Isplata u jednokratnom iznosu

Obuhvaćeno razdoblje, prema potrebi:

(od (dd/mm/gggg) do (dd/mm/gggg) ili događaj)

Datum dospjeća:

(dd/mm/gggg)

Iznos:

5.2.2.3. Plaćanje u višekratnim iznosima

Datum dospjeća (dd/mm/gggg):	Iznos:

5.2.2.4. Periodična isplata:

Jedanput tjedno:

Jedanput mjesečno:

Ostalo (navedite učestalost):

Iznos:

Od:

(dd/mm/gggg)

Dan dospjeća/datum:

Prema potrebi do (datum (dd/mm/gggg) ili događaj):

U slučaju indeksacije zahtjeva za uzdržavanje, navedite kako se izračunava indeksacija:

Indeksacija vrijedi od

(dd/mm/gggg)

5.2.2.5. Retroaktivni dug

Obuhvaćeno razdoblje:(dd/mm/gggg)

do (dd/mm/gggg)

Iznos:

Način plaćanja:

5.2.2.6. Kamate (ako su navedene u sudskoj odluci/sudskoj nagodbi)

Ako pri zahtjevu za uzdržavanje nastanu kamate, navedite visinu:

Kamate dospijevaju:

(dd/mm/gggg)

5.2.2.7. Plaćanje u naturi (navedite):

5.2.2.8. Ostali načini plaćanje (navedite):

5.2.3. Zahtjev za uzdržavanje C

5.2.3.1. Iznos za uzdržavanje plaća

(prezime i ime (imena))

(prezime i ime (imena) osobe kojoj se iznos mora stvarno isplatiti)

Osoba kojoj se uzdržavanje duguje:

(prezime i ime (imena))

5.2.3.2. Isplata u jednokratnom iznosu

Obuhvaćeno razdoblje, prema potrebi:

(od (dd/mm/gggg) do (dd/mm/gggg) ili događaj)

Datum dospijeća:

(dd/mm/gggg)

Iznos:

5.2.3.3. Plaćanje u višekratnim iznosima

Datum dospijeća (dd/mm/gggg):	Iznos:

Datum dospjeća (dd/mm/gggg):	Iznos:

5.2.3.4. Periodična isplata:

Jedanput tjedno:

Jedanput mjesečno:

Ostalo (navedite učestalost):

Iznos:

Od:

(dd/mm/gggg)

Dan dospjeća/datum:

Prema potrebi do (datum (dd/mm/gggg) ili događaj):

U slučaju indeksacije zahtjeva za uzdržavanje, navedite kako se izračunava indeksacija:

Indeksacija vrijedi od

(dd/mm/gggg)

5.2.3.5. Retroaktivni dug

Obuhvaćeno razdoblje:(dd/mm/gggg)

do (dd/mm/gggg)

Iznos:

Način plaćanja:

5.2.3.6. Kamate (ako su navedene u sudskoj odluci/sudskoj nagodbi)

Ako pri zahtjevu za uzdržavanje nastanu kamate, navedite visinu:

Kamate dospijevaju:

(dd/mm/gggg)

5.2.3.7. Plaćanje u naturi (navedite):

5.2.3.8. Ostali načini plaćanja (navedite):

5.3. Troškovi

Autentična isprava propisuje da

(prezime i ime (imena))

mora platiti iznos od:

(prezime i ime (imena))

Ako su priložene dodatne stranice, navedite broj stranica:

Sastavljeno u :

dana:

(dd/mm/gggg)

Potpis i/ili žig nadležnog tijela: